



BENOÎTE-VAUX ACCUEIL
55220 Benoîte-Vaux

RÉSERVATIONS :

Tél. : 00 33 (0)3 29 80 52 35 - Fax : 00 33 (0)3 29 80 59 00

bv.accueil@wanadoo.fr

www.benoitevauxaccueil.fr

Le fevre Graphic/Classe Verdun 03 29 85 98 41 - 02-2013



COMPOSEZ UN SÉJOUR ADAPTÉ À VOS ATTENTES ET À VOTRE BUDGET :

- En famille, en groupe ou individuellement.
- En chambre avec salle d'eau privative ou en gîte collectif.
- En soirée étape, demi-pension ou pension complète.
- En réunion familiale ou professionnelle (salles de 10 à 700 personnes).

Contactez-nous pour planifier votre séjour.



PLAN A STAY ADAPTED TO YOUR BUDGET AND YOUR EXPECTATIONS:

- With your family, with a group or as an individual.
- Reserve a room with private or shared bathroom.
- With a evening stay or overnight, you can arrange for meals.
- For family gathering or conventions, meeting rooms are available for 10 to 700 people.

Contact us to plan your stay.



STELLEN SIE EINEN AUFENTHALT ZUSAMMEN, DER IHREN WÜNSCHEN AND IHREM BUDGET ENTSPRICHT :

- Als Familien-, Gruppen- oder Einzelaufenthalt.
- Mit Einzel- oder Mehrbettzimmern.
- Übernachtung, halb- oder vollpension.
- Für Familienfeiern oder berufliche Meetings (Räume und Säle für 10 bis 700 Personen).

Wenden Sie sich an uns um Ihren Aufenthalt zu organisieren.



STEL EEN VERBLIJF SAMEN, DIT PAST BIJ UW WENSEN EN BUDGET :

- Met het gezin, in groepen of individueel.
- In een kamer met eigen of gedeelde badkamer.
- Als etape in half- of vol pension.
- Voor familiereunies of zakelijke bijeenkomsten (zalen geschikt voor 10 tot 700 personen).

Neem contact met ons op voor meer informatie om uw verblijf te organiseren.

2013



: 20 € - 28 € / pers.

: 13 €

- Possibilité 1/2 pension ou pension complète.
- Possibility for half-board or full-board accomodation.
- Halb- oder Vollpension möglich.
- Mogelijkheid van half pension en vol pension.

: 15 € - 400 € / 10 - 700 pers.



www.benoitevauxaccueil.fr



Benoîte-Vaux

ACCUEIL - HÉBERGEMENT
RESTAURATION - SALLES

RECEPTION - LODGING
CATERING - CONFERENCE ROOMS

EMPFANG - UNTERBRINGUNG
VERPFLEGEUNG - RÄUMLICHKEITEN

ONTVANGST - LOGIES
ETEN - ZALEN



Au cœur de la Meuse, UN LIEU RICHE DE MILLE ANS D'HISTOIRE RELIGIEUSE

Au cœur de la Meuse, à 7 minutes de la gare T.G.V. et de la Voie Sacrée, Benoîte-Vaux est proche des sites emblématiques ou touristiques. Lieu de pèlerinage, cher au cœur des Meusiens, c'est aussi un lieu de ressourcement dans un écrin de verdure.

Ancien prieuré du XII^e siècle, Benoîte-Vaux invite au recueillement avec son église du XVIII^e siècle et son chemin de croix extérieur du XIX^e siècle. Un prêtre et une petite communauté religieuse assurent l'accueil spirituel et proposent chaque jour une célébration. Le temps fort du lieu se déroule début Septembre, avec le pèlerinage à Notre-Dame de Benoîte-Vaux, dont la célèbre source attire toujours les pèlerins.

Im Herzen des Maasgebiets, 7 Minuten vom Bahnhof "Meuse TGV" entfernt und "Voie Sacrée", befindet sich Benoîte-Vaux, nahe den symbolträchtigen und/oder touristisch relevanten Orten dieser Region. Wallfahrtsort und den Einwohnern des Maasgebiets teuer, ist es auch ein Ort der Erholung inmitten der Natur.

Als ehemalige Prieorei aus dem 12. Jahrhundert, lädt Benoîte-Vaux mit seiner Kirche aus dem 18. Jahrhundert und seinem Kreuzweg aus dem 19. Jahrhundert zur Andacht ein. Ein Priester und eine kleine Gemeinschaft sichern den spirituellen Empfang und bieten täglich einen Gottesdienst an. Die Hauptsaison für diesen Ort liegt im September mit der Wallfahrt zu Unserer Heiligen Frau Benoîte-Vaux, deren berühmte Quelle immer noch viele Pilger anzieht.

In the heart of the Meuse Department, a 7 minute-drive from the TGV railway station and from the Voie Sacrée, Benoîte-Vaux is close to tourist sites of important interest. A pilgrimage site beloved by the Meuse inhabitants, Benoîte-Vaux, is also a place to recharge one's batteries in a natural "greenhouse" environment.

Former priory, dating from the 12th century, Benoîte-Vaux, invites one to meditation, thanks to its 18th c. church and its 19th c. outside Way of the Cross. A priest and a small religious community provide daily spiritual welcome and celebration. The highlight of this religious site takes place early September with the pilgrimage to Our Lady of Benoîte-Vaux, whose famous spring still attracts many pilgrims.

Midden in het hart van de Meuse, op 7 minuten afstand van een TGV station en de "Voie Sacrée", Benoîte-Vaux ligt dicht bij aansprekende en toeristische trekpleisters. Geliefd bedevaartsoord in het hart van de Meuse, Benoîte-Vaux is ook een bezinningsoord, gelegen midden in de natuur.

Oude priorij uit de 12^{de} eeuw, Benoîte-Vaux nodigt uit tot meditatie met haar kerk uit de 18^{de} eeuw en haar kruisgang van de 19^{de} eeuw in de buitenlucht. Een priester verzorgt samen met een kleine religieuze gemeenschap de spirituele ontvangst en biedt u een dagelijkse dienst. Het hoogtepunt van het jaar vindt in September plaats met de jaarlijkse bedevaart naar Notre Dame de Benoîte-Vaux, met als trekpleister de beroemde heilige bron.

In the heart of the Meuse Department, a place with 1 000 years of religious history.